

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HƯỚNG HOÁ
TỈNH QUẢNG TRỊ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 15 /2018/HS-ST
Ngày: 17/5/2018.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HƯỚNG HOÁ, TỈNH QUẢNG TRỊ

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Ngọc Huy.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Quốc Hải.

Bà Hồ Thúy Vinh.

-Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Thanh Ngọc – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hoá, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên toà: Bà Dương Thị Thu Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 5 năm 2018, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 12/2018/TLST-HS ngày 09/4/2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 15/2018/QĐXXST-HS ngày 04/5/2018, đối với bị cáo:

Hồ Văn P, sinh năm 1993 tại huyện Đ, tỉnh Quảng Trị; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn L, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Làm rẫy; trình độ học vấn: Lớp 5/12; dân tộc Vân Kiều; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ C và bà Hồ Thị K; có vợ là Hồ Thị T, sinh năm 1990 và có 02 con; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo Hồ Văn P: Bà Nguyễn Thị Thủy T – Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Trị; có mặt.

Bị hại: Anh Ngô Văn C, sinh năm 1970, trú tại: Thôn L, xã T, huyện H, tỉnh Quảng Trị (Đã chết).

Đại diện hợp pháp của người bị hại:

Chị Ngô Thị T, sinh năm 1994 và Ngô Thị C, sinh năm 1996 (con đẻ); địa chỉ: xã C, huyện L, tỉnh Quảng Bình.

Người đại diện theo ủy quyền của đại diện hợp pháp của người bị hại: Chị Trương Thị Th, sinh năm 1983; địa chỉ: Thôn L, xã T, huyện H, tỉnh Quảng Trị; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 10 phút ngày 03/9/2017, Hồ Văn P điều khiển xe mô tô biển số 74K1 – 008.52 dung tích xi lanh 110cm² tham gia giao thông chạy trên đường quốc lộ 9 hướng Đông Hà -Lao Bảo. Khi đến km 59 + 780 thuộc địa phận Thôn L, xã T, huyện H, do P điều khiển xe mô tô chuyển hướng sang đường không đảm bảo an toàn, không giảm tốc độ trong các trường hợp quy định nên đã tông vào xe mô tô biển số 74F2-2545 do anh Ngô Văn C điều khiển chạy theo hướng ngược chiều. Hậu quả: Anh Ngô Văn C bị thương cấp cứu tại bệnh viện Trung ương Huế đến ngày 05/9/2017 thì chết.

Kết luận giám định số 498/KLGD-PC54 ngày 18/9/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận:

-Vị trí va chạm giữa xe mô tô BKS 74K1-008.52 với xe mô tô BKS 74F2-2545 là: Mặt lắn, má lốp, mép vành bánh trước bên trái xe mô tô BKS 74K1-008.52 va chạm mặt trước lốc máy, cần số, gác để chân trước bên trái xe mô tô BKS 74F2-2545.

- Xe mô tô BKS 74K1-008.52 tác động vào xe mô tô BKS 74F2-2545 theo chiều hướng từ trước ra sau, từ trái qua phải trong trạng thái xe mô tô BKS 74K1-008.52 chuyển hướng sang làn đường ngược chiều.

-Vị trí va chạm giữa xe mô tô BKS 74K1-008.52 với xe mô tô BKS 74F2-2545 trên hiện trường là khu vực trước điểm đầu dấu vết cày trượt mặt đường thuộc phần đường dành cho xe đi từ Lao Bảo đến Đông Hà.

Kết luận giám định số 459/KLGD – PC45 ngày 25/11/2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận: Nguyên nhân chết của anh Ngô Văn C do chấn thương sọ não.

Tại phiên tòa, bị cáo P khai nhận: Khoảng 19 giờ 10 phút ngày 03/9/2017, bị cáo điều khiển xe mô tô biển số 74K1 – 008.52 tham gia giao thông trên quốc lộ 9 theo hướng Đông Hà-Lao Bảo và chạm với xe mô tô biển số 74F2-2545 gây tai nạn làm anh Ngô Văn C chết theo như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa truy tố là đúng.

Ý kiến của chị Trương Thị Th là người đại diện theo ủy quyền của đại diện hợp pháp của bị hại:

Về trách nhiệm hình sự: Chị Trương Thị Th có đơn bãi nại, đề nghị miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo P (Bút lục số 49).

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Hồ Văn P và chị Trương Thị Th là đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của người bị hại đã thỏa thuận và bị cáo P đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình người bị hại số tiền 50.000.000đồng, không có yêu cầu gì thêm (Bút lục số 48).

Cáo trạng số 16/CT-VKSHH ngày 03/4/2018 của viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa đã truy tố bị cáo Hồ Văn P về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 của Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Hồ Văn P phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 của Bộ luật hình sự năm 1999.

- Căn cứ khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; khoản 1, 2 Điều 60 của Bộ luật hình sự năm 1999; xử phạt bị cáo Hồ Văn P từ 09 đến 12 tháng tù cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định của pháp luật.

- Căn cứ điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

+ Trả lại cho bị cáo Hồ Văn P: Xe mô tô biển số 74K1-008.52, nhãn hiệu Yamaha, số loại Sirius, màu sơn đỏ-đen, số máy: 5C64-817459, số khung: C640CY817455; giấy phép lái xe số 450121003664, giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 000438.

+ Trả lại cho chị Trương Thị Th: Xe mô tô biển số 74F2-2545, nhãn hiệu Drum, màu sơn nâu, số máy: P50FMG-30127124, số khung: PCG0011L0207124 và giấy đăng ký mô tô, xe máy số 0005506, mang tên Nguyễn Văn M.

Người bào chữa cho bị cáo Hồ Văn P đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 202; các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, khoản 1, 2 Điều 60 của Bộ luật hình sự năm 1999 xử phạt bị cáo từ 6 đến 9 tháng tù cho hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hướng Hóa, điều tra viên. Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo, bị cáo không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Tại phiên tòa, bị cáo Hồ Văn P khai nhận: Bị cáo đã được đào tạo và được Sở giao thông vận tải tỉnh Quảng Trị cấp giấy phép lái xe

hạng A1 năm 2017. Khoảng 19 giờ 10 phút ngày 03/9/2017, Hồ Văn P điều khiển xe mô tô biển số 74K1 – 008.52 dung tích xi lanh 110cm² tham gia giao thông chạy trên đường quốc lộ 9 hướng Đông Hà- Lao Bảo. Khi đến km 59 + 780 thuộc địa phận Thôn L, xã T, huyện H, do P điều khiển xe mô tô chuyển hướng sang đường không đảm bảo an toàn, không giảm tốc độ trong các trường hợp quy định nên đã tông vào xe mô tô biển số 74F2-2545 do anh Ngô Văn C điều khiển chạy theo hướng ngược chiều. Hậu quả làm anh Ngô Văn C bị thương và đến ngày 05/9/2017 thì chết.

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại giai đoạn điều tra, phù hợp với kết quả khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông, kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị. Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Ngày 03/9/2017, khi tham gia giao thông bị cáo P đã không tuân thủ các quy định về giao thông đường bộ, khi cho xe chuyển hướng thiếu quan sát, không nhường đường cho xe đi ngược chiều; không làm chủ tốc độ. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ và Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 của Bộ giao thông vận tải và đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 202 của Bộ luật hình sự năm 1999.

[3] Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

-Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không bị áp dụng tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

-Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Hồ Văn P và chị Trương Thị Th là đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của người bị hại đã thỏa thuận và bị cáo P đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình người bị hại số tiền 50.000.000đồng; quá trình điều tra truy tố bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi của mình; đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của người bị hại xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999.

Xét tính chất, hành vi phạm tội cũng như nhân thân của bị cáo thấy rằng: Hành vi điều khiển xe mô tô của bị cáo Hồ Văn P đã vi phạm các quy định về giao thông đường bộ, xâm phạm trực tiếp đến tính mạng của anh Công, xâm phạm an toàn trật tự công cộng. Bị cáo có nhân thân tốt, được áp dụng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, người đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn đề nghị miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Theo quy định tại khoản 3 Điều 29 của Bộ luật hình sự năm 2015 thì bị cáo có đủ điều kiện để Hội đồng xét xử xem xét có thể miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Tuy nhiên, xét tính chất hành vi phạm tội của bị cáo, nguyên nhân dẫn đến anh Công chết là do lỗi hoàn toàn của bị cáo gây ra cũng như diễn biến tình hình tai nạn giao thông không có chiều hướng giảm, gây thiệt hại nghiêm trọng về tính mạng, sức khỏe của con

người, về tài sản. Do đó, Hội đồng xét xử thấy rằng không miễn trách nhiệm hình sự mà xử phạt tù bị cáo nhưng cho hưởng án treo với mức khởi điểm của khung hình phạt là có căn cứ, phù hợp nhằm đảm bảo tính giáo dục, phòng ngừa đối với loại tội phạm này.

[4] Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra cơ quan Công an đã thu giữ của bị cáo P 01 xe mô tô biển số 74K1 – 008.52, nhãn hiệu Yamaha, số loại Sirius, màu sơn: đỏ - đen; số máy 5c64-817459; số khung c640CY817455, xe đã qua sử dụng, bị hư hỏng do tai nạn giao thông, 01 giấy phép lái xe số: 450121003664 mang tên Hồ Văn P; 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô xe máy số 000438 mang tên Hồ Văn P; 01 xe mô tô biển kiểm soát 74F2-2545; nhãn hiệu: Drum, màu sơn: Nâu; số máy: P50PMG – 30127124; số khung: PCG 0011L0207124, xe đã qua sử dụng, bị hư hỏng do tai nạn giao thông;; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 0005506 mang tên Nguyễn Văn M là tài sản thuộc quyền sở hữu của anh Ngô Văn C. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Hồ Văn P và đại diện theo ủy quyền chị Trương Thị Th yêu cầu Hội đồng xét xử trả lại các tài sản trên nên cần chấp nhận.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, gia đình bị hại đã nhận đủ số tiền bồi thường toàn bộ thiệt hại là 50.000.000đồng và không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo Hồ Văn P phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 202; các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, khoản 1, 2 Điều 60 của Bộ luật hình sự năm 1999; điểm a khoản 3 Điều 106, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

1. Tuyên bố bị cáo Hồ Văn P phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Hồ Văn P 06 (Sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 17/5/2018.

Giao bị cáo Hồ Văn P cho Ủy ban nhân dân xã Đ, huyện Đ, tỉnh Quảng Trị giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách của án treo. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân xã Đ trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trường hợp bị cáo Hồ Văn P thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

2. Về xử lý vật chứng:

Trả lại cho bị cáo Hồ Văn P 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 74K1 – 008.52, nhãn hiệu Yamaha, số loại Sirius, màu sơn: đỏ - đen; số máy 5c64-817459; số khung c640CY817455. Xe đã qua sử dụng, bị hư hỏng do tai nạn giao thông; 01 giấy phép lái xe số: 450121003664 mang tên Hồ Văn P; 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô xe máy số 000438 mang tên Hồ Văn P.

Trả lại cho chị Trương Thị Th 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 74F2-2545; nhãn hiệu: Drum, màu sơn: Nâu; số máy: P50PMG – 30127124; số khung: PCG 0011L0207124. Xe đã qua sử dụng, bị hư hỏng do tai nạn giao thông và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 0005506 mang tên Nguyễn Văn M.

Các vật chứng trên có đặc điểm được mô tả theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 10/4/2018 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

3. Về án phí: Bị cáo Hồ Văn P phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND H. Hướng Hóa;
- Công an H. Hướng Hóa;
- Chi cục THADS H. Hướng Hóa;
- Hồ sơ THAHS;
- Bị cáo;
- Đại diện người bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Ngọc Huy